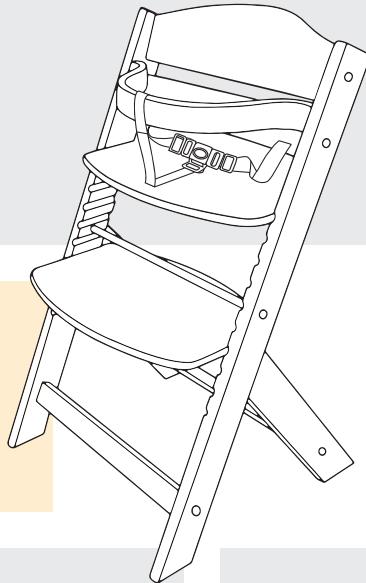


Jill

Kinderhochstuhl



DE

EN

FR

IT

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.

HINWEIS

- Benutzen Sie den Kinderhochstuhl nicht, wenn das Kind nicht selbstständig aufrecht sitzen kann.
- Benutzen Sie den Kinderhochstuhl nicht, wenn irgendein Teil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig. Ziehen Sie alle Schrauben fest und stellen Sie sicher, dass diese richtig befestigt sind (Quetsch- und Einklemmgefahr).
- Führen Sie nach dem Einstellen der Sitzfläche und Fußablage eine Sicherheitsprüfung durch. Ziehen Sie am jeweiligen Brett und vergewissern Sie sich, dass dieses fest sitzt. Dies ist wichtig für die Sicherheit Ihres Kindes.
- Alles zusätzliche Geschirr, das nicht vom Hersteller geliefert wird, muss der Norm EN 13210 entsprechen.
- Bei Verwendung als Hochstuhl mit Gurtsystem und Schutzbügel/Tablett: Das Produkt ist für Kinder bis zu 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg geeignet, die selbstständig aufrecht sitzen können.
- Bei Verwendung als Hochstuhl ohne Gurtsystem und Schutzbügel/Tablett für Kinder ab 3 Jahren/15 kg liegt das empfohlene Höchstgewicht bei 75 kg.
- EN 14988:2017 + A1:2020

INSTANDHALTUNG

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts auf mögliche Schäden. Im Schadensfall nicht verwenden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Osann Kundendienst unter +49 (0) 7731 970077.



WARNUNG:
Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

AUFBAUANLEITUNG

1. Kontrollieren Sie, ob alle Teile wie aufgeführt enthalten sind.
2. Fügen Sie die Quermutterbolzen (11) in die vorgesehenen Öffnungen der Holzstreben (4). Achten Sie darauf, dass die Schlitze der Quermutterbolzen nach oben zeigen.
3. Verbinden Sie die Holzstreben (4) und den linken Standfuß (1), indem Sie eine lange Metallschraube (9) durch die untere Öffnung des Standfußes (1) stecken und mit dem Innensechskantschlüssel (12) anziehen.
4. Verbinden Sie jetzt die Holzstreben (4) mit dem rechten Standfuß (2). Ziehen Sie die Metallschrauben nicht vollständig an.
5. Verbinden Sie die Metallstange (3) und den linken Standfuß (1), indem Sie eine kurze Metallschraube (10) durch die mittlere Öffnung des Standfußes stecken und mit dem Innensechskantschlüssel (12) anziehen. Befestigen Sie die Metallstange (3) noch nicht am rechten Standfuß (2).
6. Legen Sie die Rückenlehnen (5 & 14) mit der Rückseite nach oben auf einen ebenen und sauberen Boden. Fügen Sie die verbliebenen beiden Quermutterbolzen (11) in die vorgesehenen Öffnungen in den Rückenlehnen (5 & 14). Achten Sie darauf, dass die Schlitze der Quermutterbolzen (11) nach oben zeigen.
7. Verbinden Sie die Rückenlehnen (5 & 14) mit dem linken Standfuß (1), indem Sie eine lange Metallschraube (9) durch die obere Öffnung des Standfußes stecken und mit dem Innensechskantschlüssel (12) anziehen. Befestigen Sie die Rückenlehnen noch nicht am rechten Standfuß (2).
8. Stecken Sie den Sicherheitsbügel (8) zwischen die beiden Standfüße (1 & 2). Ziehen Sie ggf. den rechten Standfuß (2) etwas zur Seite. Achtung: Die Holzdübel an beiden Enden des Sicherheitsbügels (8) müssen in die dafür vorgesehenen Löcher in den Innenseiten der Standfüße eingeführt werden. Ziehen Sie bereits hier den Schrittgurt durch die Öffnung der Sitzfläche (6) und in die vorgesehenen Schlitze an der Rückenlehne (14).
9. Verbinden Sie jetzt die Rückenlehnen (5 & 14) und den rechten Standfuß (2), indem Sie eine lange Metallschraube (9) durch die obere Öffnung des Standfußes stecken und mit dem Innensechskantschlüssel (12) anziehen. Der Sicherheitsbügel sitzt nun fest zwischen beiden Standfüßen.
10. Schieben Sie die Sitzfläche (6) und die Fußablage (7) in der gewünschten Höhe in die Einkerbungen ein. Achten Sie auf parallelen Sitz beider Platten. Ziehen Sie nun alle Schraubverbindungen fest an.
11. Wenn die Höhe der Sitzfläche (6) und Fußablage (7) verstellt werden muss, genügt es, den Gurt zu lockern und die obere sowie die mittlere Schraube auf einer Seite zu lockern. Schieben Sie die Platten auf der neuen gewünschten Höhe ein und ziehen Sie wieder alle Schrauben fest an.

HINWEIS

Nur die oberen zwei Einkerbungen für die Sitzfläche sind für die Nutzung mit Schutzbügel, Schrittgurt und Gurtsystem vorgesehen.

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.

NOTICE

- Do not use the high chair until the child can sit up unaided.
- Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing. Regularly check the product. Tighten all screws and make sure they are properly fastened (pinching and crushing hazard).
- Perform a safety check after adjusting the seat or footrest. Pull on the seat or footrest and make sure they are firmly in place. This is important for the safety of your child.
- All additional crockery not provided by the manufacturer must comply with EN 13210.
- When used as a high chair with harness system and bumper/tray: The product is intended for children up to 3 years or a maximum weight of 15 kg who can sit upright independently.
- When used as a high chair without harness system and bumper/tray for children over 3 years/15 kg: Recommended maximum weight: 75 kg
- EN 14988:2017 + A1:2020

MAINTENANCE

Regularly check the condition of the product for any damage. In the event of damage, do not use the product and keep it out of the reach of children. Do not use any aggressive cleaning agents. Clean the product with a damp cloth.

In case of any issues, please contact Osann Customer Service on +49 (0) 7731970077.



WARNING: Never leave the child unattended.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Check that all parts are included as listed.
2. Insert the cross nut bolts (11) into the holes provided in the wooden struts (4). Make sure that the slots of the cross nut bolts are facing upwards.
3. Connect the wooden struts (4) and the left foot (1) by inserting a long metal screw (9) through the lower opening of the foot (1) and tighten it with the Allen key (12).
4. Now connect the wooden struts (4) to the right foot (2). Do not fully tighten the metal screws.
5. Connect the metal rod (3) and the left foot (1) by inserting a short metal screw (10) through the centre hole of the foot and tighten it with the Allen key (12). Do not yet attach the metal rod (3) to the right foot (2).
6. Lay the backrests (5 & 14) with their backs facing upwards on a flat and clean floor. Insert the remaining two cross-nut bolts (11) into the pre-drilled holes in the backrests (5 & 14). Make sure that the slots of the cross nut bolts (11) are facing upwards.
7. Connect the backrests (5 & 14) to the left foot (1) by inserting a long metal screw (9) through the upper opening of the foot and then tighten it with the Allen key (12). Do not yet attach the backrests to the right foot (2).
8. Insert the safety bar (8) between the two feet (1 & 2). If necessary, pull the right foot (2) slightly to the side. Attention: The wooden dowels at both ends of the safety bracket (8) must be inserted into the holes provided on the insides of the feet. Pull the crotch strap through the opening in the seat (6) and into the slots provided in the backrest (14).
9. Now connect the backrests (5 & 14) and the right foot (2) by inserting a long metal screw (9) through the upper opening of the foot and then tighten it with the Allen key (12). The safety bar is now firmly in place between the two feet.
10. Slide the seat (6) and the footrest (7) into the notches at the desired height. Make sure that both plates are parallel. Now tighten all screw connections firmly.
11. If the height of the seat (6) and footrest (7) needs to be adjusted, it is sufficient to loosen the strap and loosen the upper and the middle screw on one side. Slide the panels in at the new desired height and tighten all screws again.

NOTE

Only the upper two notches for the seat are intended for use with the safety bar, crotch strap and harness system.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours la ceinture de sécurité.
- Cas à risque : Ne laissez pas les enfants grimper sur le produit.
- N'utilisez pas le produit à moins que toutes les pièces ne soient correctement assemblées et ajustées.
- Assurez-vous que le produit n'est pas placé près d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur.
- Il y a un risque que le produit tombe si l'enfant appuie ses pieds contre une table ou un autre objet.

REMARQUE

- N'utilisez pas la chaise haute si l'enfant ne peut pas tenir assis tout seul.
- N'utilisez pas la chaise haute si une pièce est cassée, fissurée ou manquante.
- Vérifiez le produit régulièrement. Serrez toutes les vis et assurez-vous qu'elles sont correctement fixées (risque d'écrasement et de pincement).
- Après avoir réglé le siège et le repose-pieds, effectuez un contrôle de sécurité. Tirez sur chaque planche et assurez-vous qu'elle tient bien. Ceci est important pour la sécurité de votre enfant.
- Toute vaisselle supplémentaire qui n'est pas fournie par le fabricant doit être conforme à la norme EN 13210.
- Lorsque la chaise est utilisée comme chaise haute avec système de ceinture et barre/plateau de protection : le produit convient aux enfants jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg, qui peuvent tenir assis tout seuls.
- Lorsque la chaise est utilisée comme chaise haute sans système de ceinture et barre/plateau de protection, elle convient pour les enfants à partir de 3 ans/15 kg. Le poids maximum recommandé est de 75 kg.
- EN 14988:2017 + A1:2020

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état du produit pour déceler d'éventuels dommages. En cas de dommage, n'utilisez pas le produit et conservez-le hors de portée des enfants. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Nettoyez le produit avec un chiffon humide.

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter le service clientèle d'Osann au +49 (0) 7731 970077.



AVERTISSEMENT :
Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Vérifiez que toutes les pièces indiquées sont fournies.
2. Insérez les boulons d'écrou transversaux (11) dans les ouvertures prévues des entretoises en bois (4). Assurez-vous que les fentes des boulons d'écrou transversaux sont tournées vers le haut.
3. Raccordez les entretoises en bois (4) et le support gauche (1) en insérant une longue vis métallique (9) à travers l'ouverture inférieure du support (1) et en la serrant avec la clé à douille hexagonale (12).
4. Maintenant, raccordez les entretoises en bois (4) au support droit (2). Ne serrez pas complètement les vis métalliques.
5. Raccordez la tige métallique (3) et le support gauche (1) en insérant une vis métallique courte (10) à travers l'ouverture centrale du support et en la serrant avec la clé à douille hexagonale (12). Ne fixez pas encore la tige métallique (3) au support droit (2).
6. Placez les dossier (5 & 14) avec le dos tourné vers le haut sur un sol plat et propre. Insérez les deux boulons d'écrou transversaux (11) restants dans les ouvertures prévues dans les dossier (5 & 14). Assurez-vous que les fentes des boulons d'écrou transversaux (11) sont tournées vers le haut.
7. Raccordez les dossier (5 & 14) au support gauche (1) en insérant une longue vis métallique (9) à travers l'ouverture supérieure du support et en serrant avec la clé à douille hexagonale (12). Ne fixez pas encore les dossier sur le support droit (2).
8. Insérez la barre de sécurité (8) entre les deux pieds (1 & 2). Si nécessaire, tirez légèrement le support droit (2) sur le côté. Attention : les chevilles en bois aux deux extrémités de la barre de sécurité (8) doivent être insérées dans les trous prévus à cet effet à l'intérieur des pieds. Tirez la sangle d'entrejambe à travers l'ouverture du siège (6) et dans les fentes du dossier (14).
9. Maintenant, raccordez les dossier (5 & 14) et le support droit (2) en insérant une longue vis métallique (9) à travers l'ouverture supérieure du support et en serrant avec la clé à douille hexagonale (12). La barre de sécurité tient maintenant fermement entre les deux pieds.
10. Faites glisser le siège (6) et le repose-pieds (7) dans les encoches à la hauteur souhaitée. Faites attention à ce que les deux plaques soient parallèles. Maintenant, serrez fermement toutes les vis.
11. S'il est nécessaire de régler la hauteur du siège (6) et du repose-pieds (7), il suffit de desserrer la ceinture et de desserrer les vis supérieures et centrales d'un côté. Faites glisser les plaques à la nouvelle hauteur souhaitée et serrez à nouveau fermement toutes les vis.

REMARQUE

Seules les deux encoches supérieures du siège sont destinées à être utilisées avec une barre de protection, une ceinture d'entrejambe et un système de ceinture.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE TASSATIVAMENTE PER RIFERIMENTI FUTURI.

AVVERTENZA

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre le cinture di sicurezza.
- Pericolo di caduta: non lasciare che i bambini si arrampichino sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se tutte le parti non sono state correttamente assemblate e regolate.
- Assicurarsi che il prodotto non si trovi vicino a fiamme libere o altre fonti di calore.
- Se il bambino preme i piedi contro un tavolo o un altro oggetto, vi è il rischio che il prodotto si ribalzi.

NOTA

- Non utilizzare il seggiolone se il bambino non è in grado di stare seduto autonomamente.
- Non utilizzare il seggiolone se un componente è rotto, lacerato o mancante.
- Controllare regolarmente il prodotto. Serrare tutte le viti e assicurarsi che siano fissate correttamente (pericolo di schiacciamento e intrappolamento).
- Eseguire un controllo di sicurezza dopo aver regolato la superficie di seduta e il poggiapiedi. Tirare l'asse corrispondente e accertarsi che sia saldamente in posizione. Ciò è importante per la sicurezza del bambino.
- Tutte le stoviglie supplementari non fornite dal produttore devono essere conformi alla norma EN 13210.
- Se utilizzato come seggiolone con sistema di cinghie e barra di protezione/vassoio: il prodotto è adatto a bambini fino ai 3 anni o con un peso massimo di 15 kg che possono stare seduti autonomamente.
- Se utilizzato come seggiolone senza sistema di cinghie e barra di protezione/vassoio per bambini a partire da 3 anni/15 kg, il peso massimo consigliato è di 75 kg.
- EN 14988:2017 + A1:2020

MANUTENZIONE

Controllare regolarmente lo stato del prodotto per individuare eventuali danni. In caso di danni, non utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare detergenti aggressivi. Pulire il prodotto con un panno umido.

In caso di problemi, contattare il servizio clienti Osann al numero +49 (0) 7731 970077.



AVVERTENZA:
Non lasciare mai il bambino incustodito.

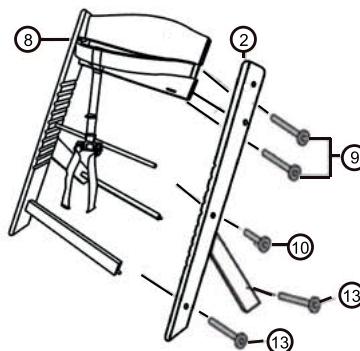
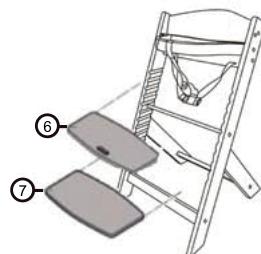
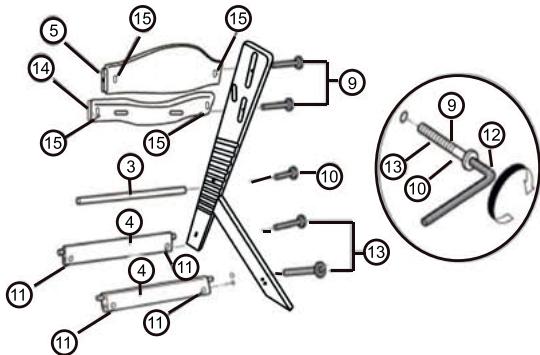
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Verificare che tutte le parti siano incluse come elencate
2. Inserire i bulloni a croce (11) nelle aperture predisposte nei montanti in legno (4). Assicurarsi che le fessure dei bulloni a croce siano rivolte verso l'alto.
3. Collegare i montanti in legno (4) e la base di sostegno sinistra (1) inserendo una vite metallica lunga (9) attraverso l'apertura inferiore della base di sostegno (1) e serrandola con la chiave a brugola (12).
4. Quindi collegare i montanti in legno (4) alla base di sostegno destra (2). Non serrare completamente le viti metalliche.
5. Collegare l'asta metallica (3) e la base di sostegno sinistra (1) inserendo una vite metallica corta (10) attraverso l'apertura centrale della base di sostegno e serrandola con la chiave a brugola (12). Non fissare ancora l'asta metallica (3) alla base di sostegno destra (2).
6. Posizionare gli schienali (5 e 14) con il dorso rivolto verso l'alto su una superficie piana e pulita. Inserire i due bulloni a croce (11) rimanenti nelle aperture predisposte negli schienali (5 e 14). Assicurarsi che le fessure dei bulloni a croce (11) siano rivolte verso l'alto.
7. Collegare gli schienali (5 e 14) alla base di sostegno sinistra (1) inserendo una vite metallica lunga (9) attraverso l'apertura superiore della base di sostegno e serrandola con la chiave a brugola (12). Non fissare ancora gli schienali alla base di sostegno destra (2).
8. Inserire la barra di sicurezza (8) tra le due basi di sostegno (1 e 2). Se necessario, tirare la base di sostegno destra (2) leggermente di lato. Attenzione: i tasselli di legno alle due estremità della barra di sicurezza (8) devono essere inseriti nei fori previsti all'interno delle basi di sostegno. Tirare la cinghia inguinale attraverso l'apertura della superficie di seduta (6) e nelle fessure dello schienale (14).
9. Quindi collegare gli schienali (5 e 14) e la base di sostegno destra (2) inserendo una vite metallica lunga (9) attraverso l'apertura superiore della base di sostegno e serrandola con la chiave a brugola (12). La barra di sicurezza è stata fissata saldamente tra le due basi di sostegno.
10. Far scorrere la superficie di seduta (6) e il poggiapiedi (7) sulle tacche fino al raggiungimento dell'altezza desiderata. Assicurarsi che entrambe le piastre siano parallele. Quindi serrare saldamente tutti i collegamenti a vite.
11. Se è necessario regolare l'altezza della superficie di seduta (6) e del poggiapiedi (7), è sufficiente allentare la cinghia e allentare la vite superiore e quella centrale su un lato. Far scorrere i pannelli alla nuova altezza desiderata e serrare nuovamente tutte le viti.

NOTA

Solo le due tacche superiori delle superfici di seduta sono destinate all'uso con la barra di protezione, la cinghia inguinale e il sistema di cinghie.

①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨
×1	×1	×1	×2	×1	×1	×1	×1	×4
⑩	⑪	⑫	⑬	⑭	⑮			
×2	×4	×1	×4	×1	×4			



www.osann.de

Osann GmbH
Gewerbestr. 22
D-78244 Gottmadingen

Tel.: +49 (0)7731 970077
Fax: +49 (0)7731 970055

E-Mail: info@osann.de

